



三節詩鈔

二二二

伊地知文庫

文庫20

425

5



唐賢七言律詩三體家法卷第二之二

紫陽素隱略取

四虛

周彌曰其說在五言然比於五言終是

句皆情思而虛之云云五言中四虛ノ注ニ委ク三  
ヘタノサレ凡七言ノ詩ハヤク實ニ近ノ四句トモニ全  
虛バカリニハセヌ○蓋句長而全虛則恐流於柔  
弱要須於景物中而情思通貫斯為得矣要  
求也須亦求也要須トハモトメヨト云義ノ須要トモ  
タソ往レケル語ノ山谷ナドニテモ須要ト一字連屬  
音ヨレタソヨウスベカラクトモヨムソ言ハ五言ヨリモ七言ハ句  
カ長ホトニ中ノ四句ヲ全虛ハカリニスレハ句ガ柔弱ノ  
方ヘツタヘ行ソナルホトニ中四句ノ中ニ景物ヲ云添テ  
情思ヲ以通貫ノ虚ニ云ナセトソ要須セハトハ如是  
事ヲ求メ得タラハト云義ソ斯為得トハ上ノ件ヲ  
要須ニタラハ四虚ノ體ヲ會得シタモノテアラントソ

○階宮

李商隱

紫泉宮殿鎖煙霞欲取蕪城作帝家紫泉ハ注ニ三ハタソ上林

苑外ノ北ニアル水ノ名ソ蓋城モ注ニ三ハタソ廣陵ニ吳王濞ノ故城ガアルソソレテ荒蕪城ト云ソ隋煬帝以廣陵江都トセラレタソコハ蓋城ト云ハ廣陵ト云ハシタメテ詩ノ意ハ煬帝餘ニ榮華ニホコツハ都ヲ出テ南ノ方廣陵ヘ遊行セラレタホトニ北ニハ紫泉南ニハ丹水アリテ結構ナル宮殿ハアレハテ煙霞ニ和メウチトサレテ置タソサテ廣陵ニテ吳王濞ノ舊地ヲ取テ洛水ヲホツテ河トナレテソノ畔ニ揚柳ヲ一千三百里ウヘツケテ其間離宮ヲ四十餘處建テキツナトソ廣陵ノ蕪城ヲ改テ江都宮ト名テ内裏トナレテ永ク樂ニト思レタソ委ク季昌本ノ注ニ三ハタソ

玉璽不緣歸日角錦帆應是到天涯玉璽ハ天子ノ印ゾ是

ヲ神器モ云ソ日角トハ人相ソ季昌本註曰朱建平相書曰額有龍犀入鬢左角日右角日有者王天下註日角謂庭中骨起狀如角私云犀トハ伏犀トテ肉ノ中ニ角ノヤウナルモノアル云ソ庭中トハ額ヲ云ソヒタイノ左右ノ骨ガ高シ角ノ如ナルヲ日角ト云ソ是奇異ノ人相ニテ天子トナル瑞相ソコニイヘル日角ハ唐太宗ヲ指シタソ太宗ニモ件ノ瑞相カアツタソ錦帆トハ煬帝ノ故事ソ注ニ三ハタソ詩ノ意ハ隋ノ天子ノ神器ガ唐ノ太宗ニ歸セズハ煬帝ハ鳳舸ニノリ錦帆ヲカケテ盡天涯到テフ子アソヒラシテ樂ヲキワメラレフスルヲレヒ事カナトソ如此云タガ深ク煬帝ノ逸遊ヲソレツタモノソ

于今腐草無螢火終古垂楊有暮鴉煬帝曾求螢火夜遊

セラレタ事ガアルソ是モ江都ノ景華宮ニテノ事ソ注ニ三ハタソ垂楊トハ煬帝南遊ノ都ヲ廣陵ニ移メ廣陵ヲ江都宮ト号メ自長安到江都之間揚柳ヲ一

千三百里。ウヘツケテ。隋隄ト。ナツケラレタ事カアルソ。季昌本ノ註ニ。三ヘタソ。天。隱ノ註ニ。螢火ヲ。唐燭ニ。タト。暮鶉ヲ。惡聲ニ。タトヘタソ。サテ詩ノ意ハ。今ハ。ハヤ隋ノ世ハ亡テ。唐ノ世ニ。ナツタボト。煬帝ノ。唐燭キヘタル。腐草ニ。螢火ナキガ如キソ。サレ共。煬帝ノ。惡聲ノ。イ。ダ。ヤ。サ。ル事ハ。垂楊ニ。暮鶉アツテ。亂啼クガ。如キト。腐草ノ事ハ。註ニ。三ヘタソ。トコニ。ナヘト云ハ。イツモ。コトクト。云義ソ

地下若逢陳後主。豈宜重問後庭花。地下トトハ。黃泉下ヲ云ソ。

後庭花ハ。曲ノ名。註ニ。三ヘタソ。重問トハ。煬帝未崩時ニ。陳後主ニアワレタル事カアリレソ。サルホトニ。泉下ニ。重テ逢テ。後庭花ヲ問ハニヤトソ。詩ノ意ハ。煬帝昔イマダ崩セザツシ時ニ。吳王。臺下ニ。恍惚トホレクトメ。陳ノ后。王。靈魂ニアヒテ。張麗華ヲ請メ。玉樹。后庭花ノ曲ヲ。ワレシ事ガアリツルト。聞及ビ。タカ。只今。已ニ。崩ノヨリ後。年久ガ。平テ泉下ニ。陳ノ后主ニ。自然ニ。又逢タラバ。始ノゴトクニ。重テ。張麗華ナドヲ請。後庭花ノ曲。調ナ

ド。問學ビツナニト。サレフカトソ。又ノ義ニ。泉下ニ。若クハ。陳ノ后主ニ。行逢ヒ給ハ。始メ。吳王。臺下ニ。後庭華ヲ舞シ。張麗華ヲ重テ問ベキカトソ。何レニ。陳ノ后主ヲ。滄亂無道ナリト。セメ。亡テ。又。已モ。淫亂無道ニ。唐ノ太宗ニ。セメ。亡サレタボトニ。若。泉下ニ。陳ノ后主ニアフタラハ。面。目ハ。アル。イ。ホトニ。始メ。ヤウニ。張麗華ヲ請メ。后庭花ヲ。ワレシムル事ハ。ナリガタカラント云。意ソ。豈ハ。増韻ニ。非然之。條ト。註シタボトニ。豈宜重問ト云ハ。宜重問コトハ。ナリガタカラント云義ソ。此詩ハ。變風ノ體。全篇賦ソ。底ニ。比ヲ。フクミタソ

○馬嵬 是モ李商隱カ作ソ。馬嵬ハ註ニ。三ヘタソ

海外徒聞更九州。他生未卜此生休。此二句。實

句ハ實。下ノ句ハ。虛ソ。下ノ句ヨリ。中間ノ四。虚ニ。入タソ。此詩ヲ。節々。生意格ト。評シタソ。九州トハ。九夷ト云義ソ。日本ハ。海外九夷ノ一ソ。詩ノ意ハ。玄宗楊

什、伍カ海、外ノ九州ニ貴妃ハニレニスト奏聞セシラ聞  
給ヒテ。今、生中ニ一度相見、由モカナトアケク。願ヒタニ  
イシハ。真ニハカナキ事ソ。他、生時ニ逢、五ハニ事ハイニタハ  
カリシラヌソサテ此、生ニ逢、給ハンフハトテモザル、イソサルホ  
トニヤヌト云タソ。トハト、一度キヤホトニ。未下トハ、イニダハカラ  
スト云意ソ。徒、聞、トハ、イタツラニ、キクト云義ソ

空聞虎旅鳴宵柝無復雞人報曉籌

此、二句ハ

雞、人モ馬、鬼ノ實事デハナイソ。又、玄宗ヤ貴妃ガ世ニ  
テキソ。但、作者ノ情思ニテ云タホトニ虚ソ。詩ノ意ハ玄  
宗此、驛ニ貴妃ニワカレタ、ヒシ後ハ毎夜子ムルヲ得  
タ、ワス虎旅ノ衛士ガ用心ノタヌニ夜、柝ヲナラス聲ヲ  
聞タ、フトソ昔、禁中ニテハ雞、人ノ曉ヲ報スル時ニヤフ  
ヤク睡、ヲサ、シタ、ヒシガ今ハ雞、人ノ曉ヲ報スルヲナケシ  
凡、終夜、一睡モセス夜、柝ノ聲ヲキ、玉フ事ノアワレサヨトソ

此日六軍同駐馬當時七夕笑牽牛

此、二句上ハ全虚也下

虚實相兼テセテ結句ノ實ニタソ詩ノ心玄宗ノ馬、鬼ニ至リタニイ  
レ日ニ六軍カ馬ヲト、メテ殺セズモ貴妃ヲ殺シタ、ヘト申  
時ノ意ト昔、七月七日ノ夜、長生殿ニテ貴妃ガ肩、ニヨリ  
カ、リテ天河ヲノゾミテ二星ノ年、ニ一度會、合スルヲ笑ヒ  
タ、ヒシ時ノ意トハイカホトナガソ口ヤト云義ソ。笑、牽牛ト  
ハナケレモ、レツケテ笑ト云タハ虚ソ。七夕ノ事ハ實ソ

如何四紀為天子不及盧家有莫愁

四紀トハ十

ト云ホドニ四、紀、合テ四、十八年也。玄宗天子ノ位  
ニテ、ミシミス。四、十八年ニシテアリタソ。莫愁トハ季昌本  
注云。梁武帝河中之水歌曰河中之水向東  
流洛陽女兒名莫愁。々々十三能織綺。十四  
採桑南陌頭。十五嫁、爲、盧、家、婦。サテ又韻府曰  
石城女子名莫愁善歌詩意ハ十二トシタレハ四、  
十八年ニテ太平ノ天子ニシテタル玄宗ハ盧、氏ノ  
イヤシキ者ノ家ニ莫愁トテ善歌妻ヲキテ樂ヲナスニタ  
モゾヨハスアケテモクレテモ悲、タ、ラソヤトソ。此、詩ハ變、風ノ

體ゾ全篇賦ソ。如是始終トモニ玄宗ヲソシリタルハ。今ノ天子ヲ諫メントテソ。第七ノ句ノ如何ノ二字ニ意カアルソ。十二トシテヲヨバヌゾナレバ貴妃ヲ愛スルバカリテ政ヲシ給ワヌ故ヨト云。コノ口ヲ含ミタソ

○筆籌驛

筆驛。商隱此驛ヲトフル時ニ孔明ガ事ヲ感メ詩ヲ作タソ  
籌。策也。運籌之書ヲシルス筆ト云義  
昔孔明於此驛作簡書故曰籌

魚鳥猶疑畏簡書。風雲長為護諸君。此詩ハ節

格ソ。簡書トハ軍中決度ノ書ヲ云ソ。注ニミヘタソ。儲。晉軍中ノ四方ノカキヲ云ソ。顔師古。長楊賦注曰。儲待也。胥須也。私云。兼テカキヲシワシテ敵ノ不時ニ來ニ時ノモトメヲミツト云。意ニ儲。晉ト云ソ。詩ノ意ハ此籌筆驛ノ墮池ニズム魚ヤ驛垣ニ集ル鳥ヤナレハ今ニイタルマデニ昔ノ孔明將軍ノ軍ノ号令ノ簡書ヲソルヤウニテ人ヲミテハヤガテ逃カクルトソサテ又儲

胥カキヲハ風雲カ昔ノ孔明將軍ノタメニ守護スルヤウニミヘタソサモアレハコソ風モ吹ヤフラスレカモ雲ハイツモウキヲツテアラレト云義ソ

徒令上將揮神筆終見降王走傳車。此二句事

カ虚ソ上將孔明ヲ指。降王トハ後主ヲ指タソ。詩ノ意ハ昔蜀ノ先主ノ用ニモタハル事ニ上將軍孔明ヲ煩メ神筆ヲ揮シメラレタソナレト云。孔明死ノ後ニハ簡書モヤクニタス魏ヨリ攻ツケラレテ後主傳車乘諸魏軍降參セラレタホトニソ

管樂有才終不忝。關張無命欲何如。此二句モ

管仲樂毅ノ事ハ注ニミヘタソ。關張ハ關羽張飛ソ。此二一人ハ先主ノ時將軍タリソ。何モ戰死シタソ事ハ注ニミヘタソ。詩ノ意ハ孔明カ才智ハ管仲ヤ樂毅カ才智ホトニアリレカトイカニ世少モ陣營ノ中へ星カ墜テ天ノ命ツキテ死シタレホトニ國ヲ治メ天下ヲ平ケテ爲レ君

為萬一人。カタシケナクスルヲ。五ナシタソトヒ。孔明ハ死シタ  
リ。在關羽ヲ張飛ヲナドカ。此世ニアラマシカバ。ナトソノ。蜀  
漢ヲコス事モアルヘキガ。刺此。二人ハ孔明ヨリ先ニ死  
シタ。ホトニ。二十トモ。セフセフモ。トイフ。

### 他年錦里經祠廟梁甫吟成恨有餘

此二句ハ皆實事ノ

孔明カ廟ノ錦里ニアルヲモ實事。孔明カ梁甫吟ノ事モ亦實事。中間四句ハ虛キホトニ。コハ實ヲ以テ結シタ。サテ詩ノ意ハ。我是ヨリ。他年ノ先。蜀ノ錦里。城ヘ行シ時ニ。孔明カ廟ノアタリヲトラリタソ。其時ニ見テアレハ。孔明カ廟ハ。武侯ノ廟。号メ先主ノ廟。西ニアリタソ。ソレニ依テ。今日此。籌筆驛ヲ透シハ。孔明カ簡書ヲカキシ處ト。聞マ。ニ。タチト。マリテ詩ヲ作テ。為孔明梁甫吟ヲトシタシ。ハ。イヨク恨カ。アリアルトソ。梁甫吟ハ註ニ。ミヘタソ。梁甫ハ山ノ名ソ。梁甫吟ト云ハ。山東音也。タトハ。日本ニテ。關東音ニ歌ツ。ナドスルヲ云ソ。初孔明龍崗ニアリシ時ニ。梁甫吟ヲコノミタソ。是モ註ニ。ミヘタ

ノ孔明ヲシタフ故ニ。此詩ヲ作ル時ノ吟聲ヲ。山東音ノヤウニ。ナリテ。梁甫吟ヲナシタシ。ハ。恨カ。イヨク。アリカリタソ。此詩ハ。風ノ體ノ賦。而。兵也。孔明ヲホメテ。已身ヲ感シ。後主ヲソシツテ。時ノ君ヲ風シタソ。

### ○聞歌

本集題下云。婦喪夫而歌。因聞此歌而作。

### 欽笑凝眸意欲歌。高雲不動碧嵯峨。

此詩ハ。續腰ノ格ソ。第一ノ句ハ。實ノ中ニ。虚ヲ含テ。サテ中

間ノ四。虚ニ。入タソ。詩ノ意ハ。此女歌ハ。トテ。先ツ。己カ身ヲ。カタキ。ツク。ロヒシタソ。此女ハ。夫カ死タルヲ。コヒテ。歌フ。ニアルホトニ。狂女ト。ミヘタソ。狂人ハ。必笑ツ。ナドスルモノソ。サレドモ。此女ハ。地體カ。花。車ニ。ツタ。チタル者。チヤ。ホトニ。欲歌時ニハ。本性ニ。ナリテ。笑ヲ。モ。サ。メ。眸ヲ。コラシタソ。疑ハ。定ソ。煙ナト。ノ。物ニ。シ。ミ。ツクヲ。疑ト云。ホトニ。眸ヲ。ウ。ゴカサス。母モ。ト。ラ。ト。口。ト。シ。タ。ル。ヲ。コラ。スト。云。ソ。サ。テ。詩ノ。意ハ。此女カ。笑ヲ。サ。メ。目。モ。ト。ラ。ト。ロ。ク。ト。ノ。意ニ。歌ハ。ント。思。タ。レ。ハ。高。夫ニ。飛。雲。モ。

銅臺罷望歸何處玉輦忘還事幾多

此女ノ意ヲ感シ不動シテ碧嶼巖上ニ立リニサカシク連テ山ヤ峯ヤトトノ妬ニメドミリテ歌聲ヲ聞カントスルヤウナリ。是モ過雲ノ曲ト云フガアルホトニ引用ロタソ此第一ノ句ハ實ノ中ノ虚也此虚ヨリ中間ノ四虚ニ入タソ女カ夫ニ死別ノ悲歌スルホド昔人哀歌セシ事ヲ引用ロタソ詩ノ意ハ昔魏武帝造銅雀臺遺詔ノタマフ事ハ我カ死タラシ後ニツラン時ニハ妓女トモヲ此臺上ニアツメテ我カ塚ノアリレ方ヲソシテ歌ワレメヨトアリケレハイモ妓女トモガ銅雀臺ニ上リテ武帝ノツカヲ望テ歌ロツルト聞シカ今ハソノ妓女トモハ一人モナキノサテ其女トモハ望ヲヤメテイツクヘ歸去タヤラシ行方ハシラヌトソ又周穆王御玉輦珠池ヘ行テ西王母ト歌謡ノ歸ルヲヲスレ給ヒレカソノ留守ニ諸侯カ謀叛ヲヲコレタト云フモアルソノレノミナラズ隋ノ煬帝ナトモ玉輦ニ乘メ妓女トモヲロツレテ江都ヘ行テ歌舞遊宴シテ

長安ヘ歸ラテ忘レカバ江都ニテ令狐行達ニ縛殺セラレタソナルホトニ歌ニヨリテ禍事出來スルハ幾多ト云カズハレレヌソ

青塚路邊南鴈盡細腰宮裏北人過

此二句モ虚ノ青塚ハ玉昭君カ故事ソ是モ歌ノ曲ニ昭君怨ト云カアルホトニ引用ヒタソ細腰宮裏北人過トハ楚莊王宮中要細腰當時人カ楚王好細腰宮中多餓死ト諺フタソソレノミナラズ楚歌トテ楚國ヤウノ歌カアルホトニゴニヒキ用ヒタソ南鴈盡トハ音信モナイト云義ノ北人過トハ佳入過ト云義ノ過トハ死ノ過キト云ルヲ云ソ北方有佳人子ヤホトニ北人ハ佳人ト云義我ニテアルベキノサテ詩ノ意ハ此女ノ哀歌スル聲ヲ聞ケハ我意モアワレニナリテ種々ノ事カ思出サルソナニトヲモフコナレハ昔漢ノ王昭君ハ胡國ニワタサレテ戸マリウラヌレサニ妻ヲ服メ死メ青塚トナリタルカソノ塚ノ路邊ニハ南鴈ノ來ルフガナキヤラシ漢家ヨリメ文ノ便ニテモナキアトヲ



問スソソレヲ。王昭君カウラミテ。亡一魂ヲ。此、女ニ。託メウタ  
ワシムルカトモ。思ヒ。又、ハ。楚王宮中ニテ。細腰ニナリニ。君  
ノ寵愛ヲウケントテ。食セス。死タル宮人ノ其亡一魂カ。此  
女ト。化生ソ。今カクノコトク。慷慨悲歌スルカトモ。思トソ  
此聲腸斷非今日香炷燈光奈爾何  
言ハ此女ノ  
歌フ聲ヲ聞  
ケハ。其心ニ愁ガアル故ニ。其聲ガ急ニ。高キソ。昔、孟才  
人ト云。モノカ。武帝ノ。タメニ。一曲ノ。河滿子。歌フタレバ。  
氣ガツマリテ。立トコロニ。死タル事カ。アルソソレハ。アマリ。曲ノ節  
ヲ。高ク歌タル故ニ。腸カ。タヘテ。死シタソ。シカレバ。歌ノ聲ノ  
高ニ。ヨツテ。歌者ノ。腸ノ。斷ルフハ。昔。ヨリ。アルソ。今日ハ。カリ  
テ。ハ。ナイソ。此、女ノ。氣色。シテ。ミルニ。腸カ。タヘテ。只今死シサウニ  
ミエタソソレニ。ウケテ。香炷ヲ。見シバ。香モ。燼シ。燈ヲ。ミシバ。キヘ  
トソ。光ヲ。マシタソ。此、二ノ。物ノ。ヤウニ。汝モ。キヘカ。セフス。ラニ。サテ  
汝ヲイカ、セントソ。炷トハ。香ノ。タキカヲソ。此、詩ハ。變風ノ體  
ソ。女ノ。意ニ。愁ノ。アルヲ。以テ。已カ。不遇ニ。タトヘタソ。賦ニ。ノ  
興ヲ。含ミタソ。古注ノ。毛詩ノ。義ニ。レハ。直ニ。賦ニ。興ソ。

○茂陵

漢ノ武帝ノ陵ソ

漢家天馬出蒲梢首宿榴花遍近郊  
此詩ハ。節々  
生意ノ格ソ

二ノ句トモニ。武帝ノ實事ソ。天馬ノ事ハ。注ニ。ミヘタソ。首  
宿ハ。菜ノ名ソ。韻會宿字注曰。首宿草ノ名。史記。大宛國。馬嗜目宿。漢使所得。種於離宮。一名。光風。生蜀賞國。爾雅。翼似灰。蘊。今謂之。鶴頂。莫秋後。結實。黑房。纒々。如絲。俗謂之。木粟。其米可レ爲。飯。亦可。釀酒。通作。宿。漢書。目宿。トイヘル詩ノ意ハ。彼武帝ハ。天性カ。大機ナリ。天子ニテ。五常ヲ行ヒ。社稷ヲ守リ。民ヲ。メクム。ヤウナル事ヲ。小節ナル事ト。ヲホシメシテ。近キヲ。ステ。遠略ヲ。ノミ。勤メ。タラフタソ。廿九ホドニ。或時ハ。大宛ヲ。伐テ。蒲梢ノ馬ヲ。得テ。天馬ト名テ。天馬ノ歌ヲ。作り。或時ハ。張騫ニ。ヲ。セテ。千。金ヲ。持セシメテ。外國ヘ。ツカワシテ。大宛ノ。苜蓿。塗。林。石榴。ヤナト。ヲ。トリコセテ。内苑ニ。ウヘラシシガ。後ニ。ハ。ソノ。種トモカ。ヒロマリテ。長安

近邊ノ野ノ外ニアミ子クミチクタトソ。底心ニハ武帝ノ何ノ益ニモタ、又事ヲセラレタトソシツタソ

内苑只知啣鳳嘴屬車無復挿雞翹鳳嘴トハ鳳ノ嘴ヲ指ス

テツクリタルニカワソ。注ニ見ヘタソ。屬車トハ天子ノ行幸ノ時ニ在後車ソ。雞翹トハ車ニ建ル旌ノカサリソ。詩ノ意ハ彼武帝ハ獵ヲコノミテ常ニ内苑ニテカリラレテ日ノ

ノ絃カ斷レハ鳳嘴ノ膠ヲクミアタ、メテ絃ヲツクコトヲノミ知レタソ。其餘ノ事ニハカマワレテサテ又ツ子ニ微行

ヲコノミテ人シレズニアリキタマフホトニハ十一乗ノ屬車ニ

雞翹ノハタヲサレハサニテ供奉スル者モ十カツタトソ。此二十句ハ暗ニ武帝ノカリヲ好ミ微行ノコノミレ事ヲソレツタ

ソ。鳳嘴ノ事モ雞翹ヤドトノ事モ法ニ見ヘタソ

玉桃偷得憐方朔金屋粧成貯阿嬌此一聯上ノ身ノ上ノ實事ニハナイホトニ虚ソ下ノ句ハ武帝ノ實事ニ是ヨリノ結句ノ實事ニ入タソサテ詩ノ意ハ彼武

帝ハ常ニ仙道ヲコノミタマヒレニ依テ禁中ヘ王母カ降

シタソソノ時ニ王母カ方朔ヲ指ノ云ヤウハ此兒ハ本

來我隣ニ居タル者ナルガ天帝ノ機ニダカヒテ今カリ

人間ニ謫セラレタソ。此方朔ハ我園ノ樹ノ三千年ニ

一タヒ實ル桃ヲ三口偷ミタト云タル武帝此由ヲ聞レヨリ

ノ一入方朔ヲ愛憐シタマフタソサテ又色ゴノミナル人ニ

テ金屋ヲツクリテ阿嬌ト云美人ヲタクワヘライテ寵愛

シ給フタトソ。必シモ阿嬌ニハナケレハ武帝五歳ノ時

ニ若得阿嬌當作金屋貯之ト云レタルニ依テコトニ

誰料蘇卿老歸國茂陵松栢兩蕭々帝ノ身ノ上

ノ事ニテハナケレハ蘇武カ匈奴ニテヨリ歸テ太宰ヲ奉ケテ

茂陵ノ廟ニ詣シタル事カアルホトニサテ茂陵ノ實事ソ

第六ノ句ヨリノ結句マデハ皆實ソ。詩ノ意ハ蘇武ハ

武帝ノ天漢元年二句。歎へイクサダキノ。戰ニ下ケニカトリ  
コトナシテ。十九年マテ。漢ノ朔ニ。アツテ。歸ル事ヲ得ナシタソ  
ソレヲ世ノ人ノ意ニハ。蘇武ハ。定テ死シタラント。思フタレバ  
昭帝ノ。始元六年ニ。歸リタソサテ又。武帝ハ。仙道ヲ  
學ビタマフホトニ。世人ノ意ニ。千年モ。萬年モ。イキタマワント  
思フタソ。レカレバ。引カヘテ。武帝ハ。早ク崩。御アツテ。茂陵  
ニ葬タソ。今ハ。茂陵ニ。裁ヘレ松ノ栢ニ。雨フリカ。ツテ。蕭々  
トモノサロニ。アワレ十九。體ゾカクノ。ゴトクアラントハ。誰モハカ  
ラナシ。此。二句ハ。アラハニ。武帝ヲソレツタソ。此。詩ハ。變。風ノ  
賦。而。具ソ

○巳前共五首

以上ノ五首ハ。故事ヲ用ル。ハ。是ヨリ前ノ。七首ト。同シケレ。隋ノ  
官ヨリ。此。茂陵ノ。詩ニ。至テハ。專。含。譏。諷。タソ。サレホ  
ト。ニ。アツメテ。一。體ト。シタソ

○早秋京口旅泊

李嘉祐

京口ト云ハ。吳ノ郡ソ。京。城トモ云ソ。晉ノ元帝時ニ。

於京口。カリニ。南徐州ヲカレタソ。隋ノ文帝ノ時ニ。  
於南徐州ヲ置レタソ。サレホトニ。京口ト云モ。潤  
州ト云モ。南徐州ト云モ。皆一處ノ名ソ。時代ニヨリテ。チ  
カフタソ。嘉祐カ。本集ノ題ニハ。蔣侍御寄書相問  
因贈。之トアルソ。嘉祐カ。潤州ニアリレ時ニ。揚州刺  
史劉展ト云モノカ。謀。叛。ノ。潤州ヲ。陷。シタソ。嘉祐  
其。亂ヲサケントテ。京口ニ。シキド。マリテ。居タレ。蔣侍御  
カ。書ヲ。ヨセテ。安。否ヲ。トフタソ。其。文ノ。返。事ニ。此。詩ヲ  
作リテ。贈。タソ。京口ト。潤州トハ。同。處ノ。ヤウニ。三。ヘ。タ。レ  
ル。ス。コ。シ。チ。カイ。メ。アルソ。初ハ。京口ト。ハ。カリ云ヒレ。後ニ。京  
口ノ。中ヲ。分テ。南徐州ヲ置タソ。季昌本。此。詩ノ。題。下  
註ニ。京口。屬。潤州ト云タソ。潤州ト。ツ。イ。タ。ト云義  
ソ。サレホトニ。潤州ノ。亂ヲ。サケテ。何ヘモ。ユ。カ。レ。ト。テ。京口ノ  
三。十。ト。ニ。茲。泊。シ。タソ

移家避寇逐行舟厭見南徐江水流

此。詩ハ。前  
體。後。用ノ

格ノ詩ノ意ハ潤州ノ亂ヲサケテ移家ト云類ノ旅ノ跡ヲ  
フテハ凡クト此京口マテ來タホトニ南徐州ノ江流ノ  
長キヲイトフタトノイトフトハアクト云義ノ此ホト下ヲリタル  
フ子キヲ云ソ

吳地征徭非舊日 秣陵凋弊不宜秋

ノ詩ノ體ノヤウニハナイソ吳地トハ潤州ヲ云ノ潤州舊  
公吳地ニテアリシガ分テ潤州ヲ置タホトニ征稅也ト  
云ナニカニヨラス公一方ニ錢ヲサムルヲ云ノ路ヲ行ニ關ニ  
テ錢ヲサメ市ニテアキナヒスルニモ公一方ニ錢ヲサムルヲ  
征ト云ノ孟子子ニミヘタソ徭ハ徭役トヨロツノヤクニスル  
ヲ云ノ秣陵ハ金陵ソ注ニミヘタソ金陵トハ建康郡  
ノ事ノ春秋時ニハ吳ニ屬シタトソ秣陵ハスナワチ金陵  
ニテ吳地ノ周幣トハ零落シタルヲ云ソ詩ノ意ハ昔ハ  
吳地ハユルヤカニモ征稅ヲ徭役ナドガ輕クアリシカ今ハ  
舊ノヤウニモナイトソサテタ秣陵トハ世上ニスクレテ華  
麗ナリシカ今ハ零落ノ時分ハ秋ナレユタカニモナイゾ

二十句ハ旅泊ノ中ニ所見之情也吳地ト云ヒ秣  
陵ト云タハ虛ノ中ニ實ヲフクミントソ

千家閉戸無砧杵 七夕何人望斗牛

宿中ニ所見之情ノ詩ノ意ハ昔ハ秋ニナレバ處  
々ニ砧ヲウツ聲ガ聞ヘシカ今ハ寂寞トフトモセズ多  
少人家悉ク閉戸トナレキ又タノ聲モセヌトソサテ又  
昔全盛ノ時ニハセタニナレバ柵ヲムスビ瓜菓ヲツラ子  
竹竿ニ願ノ絲ヲムスビカケナドノ牽牛織女星ノソ  
ニテ乞巧ナトセシカ今年ノ七夕ニハタレモ二星ヲノソム  
人ハアルニイトソ

祇有同時驄馬客 偏題尺牘問窮愁

篇ニハ徐京口所見實事ト所見情ノ虛ト云云  
此二十句ニテ將侍御ガ書ヲヨセタル事ヲ云テ結シタソ  
同時トハ同時代ニ生テ友トナリタル人ヲ云ソ驄馬  
客トハ侍御ト云ハシタメソ注ニミヘタソ詩ノ意ハ今我

シキドマリセ。京口ハ。亂後ニテ。荒涼トサロテ人倫モナケ  
シバ。我が窮困ノ。愁ヲ問モノハ。一人モナキニガタレケナクモ  
蔣侍御トノ。書ヲヨセテ。我窮愁ヲ問タマフタトソ。今ノ  
世ニ。我ラコトキモノニ。目ヲカクル人ハナキニ。書ヲタマハリタ  
ル。イカバカリ。過分ニツニスルトソ。偏題ストハ。他意ナク一  
偏ニ。親情ヲツクメ。書スルヲ云ソ。題ストハ。書目スト云義ノ  
尺廣ハ。注ニミヘタソ。此詩ハ。變風ノ體ノ全篇賦ソ

○晚次鄂州

盧綸

香昌本注曰。此詩以末二句。改之。按盧綸  
本河中蒲人。避祿山亂。客鄱陽。高至德間。  
永王隣反。復陷鄱陽。又代宗大曆五年。湖南  
兵馬使誠玠以兵殺其觀察使崔瑄。遂據  
潭州。私云。已有注。至德中。作シタホトニ。永王  
隣ガ亂ヲサケテ。漢陽ニ行カント。鄂州ニ子スト。メ  
タソ。左傳曰。凡師。再宿爲信。過信爲次。トイヘル  
イカサニ。四一五日モ。滞留シタモノソ

雲開遠見漢陽城。猶是孤帆一日程。

此詩ハ。一意ノ格ノ漢陽

城ハ鄂州。江夏郡ノ漢陽縣ニアルソ。詩ノ意ハ。今日  
ハ。順風ニニハ。ナケレバ。天氣ハ。晴タソサルホトニ。雲カ開ケテ  
今。我ユカントスル。漢陽城カ。凡カニ見ヘタソ。遠トイヘバ。天  
ノ晴タル故ニウツカ。一日程バカリニ。ミヘタソ。此。一十句ハ。鄂  
州ニシテ。所見之實事ヲサレバ。二ノ句ニ遠キ處ヲ。一日  
程ト云々ハ。虚ソ。是ヨリ第三ノ虚ニ入タソ

估客書眠知浪靜。舟人夜語覺潮生。

此二句ハ。旅泊ノ情思ニ

ノ。虚ソ。估客ハ。戶キ人ソ。韻會估論。價也トシタメ。價ノ  
高トテ。論スル客ト云義ソ。詩ノ意ハ。同船ノ戶キ人ト  
モガ。皆ヒル子ヲシタソ。ソコニ。盧綸カ。今日ハ。晚ニ。浪ガ  
靜ナラント。知タソ。又。夜ニナリテ。舟中ニ。居タレバ。舟  
人トモガ。高聲ヲシタソ。ソコニ。盧綸カ。意ニ。潮カ生ジタル  
ニ。依テ。二ト舟ヲイタサレカ。日波ハ。力ハ。戶凡ベキナト。談  
合スルゲナト。推量シタソ

三湘愁鬢逢秋色萬里歸心對月明此二句モ

ノ三湘ハ賓ソ下ノ五ノ字ハ虚ソ。第五ノ句ハ。虚ノ實相兼テ。第六ノ句ハ。虚ハカリソ。詩ノ意ハ。此程鄧陽ヨリ三湘ヲスキテ。此鄂州マテニ至ル間ノ。船中ノ苦勞二三。秋ノ色ノゴトクニマツレロニテツタソ。秋ノ白ニ下ルソサテ又。旅泊ノ身ナレハ。夜モ子ムラレヌソ。ソレニツケテ。萬里ニアタニアル河中へ。歸リタイト思ハカリソ。其ノ心ヲカクリ。ナクサムベキ。人ハナレチヤホトニ。空ク月明ニ對メウレロ悲ニタドソ

舊業已隨征戰盡更堪江上鼓鼙聲此二句ハ

ハ舊業ノ別業ト云義ノ韻書業次也トシタソ。セドリト訓シタソ。征戰トハ。王軍ヲ云ソ。初メ。緑山謀叛メ。河中ヲトレイシタソ。肅宗是ヲ征伐シタマフタソ。隨トハ。兩度ノ戰ニアルホトニ云タソ。更堪トハ。更堪乎之義ソ。詩ノ意ハ。故郷ノ河中ニハ。兩度マテ。戰カアツタホトニ我舊業。別業トモ。今ハ。荒廢メ。アトモ。カクモナキ體ニ

テソアルラ。サルマヘハ。故郷ヘカヘリテモ。堪忍ハナルマイソ。サテ又。漢陽城ノアタリニシル人ガ。尋テ行カント。ヲモフカ。ソレモ。ドリカ。タロソ。チセニト云ニ。今ハ。ハヤ。王隣ガ。黨トモカ。漢陽ノ。アタリ。テ。亂入シタト。聞タソ。ソノ。鼓鼙ノ。聲ハ。サコソ。キクニ。タヘカ。タカラソ。其ヲ。聞テ。堪忍スル事ハ。トテ。モ。ガ。ルマイソ。ニ。カ。シ。バ。天下。ト。占。シ。ト。イ。ヘ。斥。五。尺。ノ。形。骸。ヲ。容。ヘ。キ。處。ノ。十。キ。ヲ。フ。ヨ。モ。ス。カ。ラ。ア。ニ。シ。ラ。ツ。ラ。フ。タ。ト。ソ。又。一。義。ヲ。求。ル。ニ。云。昨日。マ。テ。ハ。故。郷。ノ。河。中。へ。歸。ラ。ン。ト。思。ユ。ヘ。ニ。是。ヨリ。漢。陽。城。ヲ。ノ。ゾ。ミ。見。テ。ウ。ス。カ。一。日。程。バ。カ。ル。チ。ヤ。ホ。ト。ニ。ア。ソ。コ。ハ。船。ヲ。ヨ。セ。タ。ラ。ハ。ヤ。カ。テ。河。中。へ。歸。ル。ツ。カ。ン。ト。思。ウ。レ。シ。カ。リ。ソ。今。夜。イ。子。ヲ。レ。サ。ル。マ。盡。夜。思。案。ヲ。ス。ル。河。中。ハ。兩。度。マ。テ。合。戰。カ。ア。リ。タ。ホ。ト。ニ。吾。舊。業。ト。モ。ハ。今。ホ。ト。ハ。ア。ト。モ。アル。マイ。ソ。サ。ル。マ。ヘ。ハ。歸。リ。テ。モ。益。十。キ。ホ。ト。ニ。此。邊。ノ。江。湖。ニ。ヒ。キ。コ。ミ。テ。居。ト。ラ。モ。フ。ソ。却。テ。又。思。案。ス。レ。バ。江。湖。ノ。ス。ミ。ヒ。モ。ナ。ル。マイ。ソ。ト。セ。ト。云。ニ。此。ホ。ト。三。湘。ニ。テ。聞。ク。何。レ。ノ。江。上。ニ。モ。戰。鼓。ノ。聲。ガ。聞。ヘ。タ。ソ。其。聲。ハ。不。堪。聞。之。聲。ソ。シ。カ。ル。ヲ。聞。テ。堪。忍。ス。ル。ヲ。ナ。リ。カ。タ。カ。ラ。ン。ト。ソ。此。詩。ハ。變。風。ノ。體。ソ。全。

○赴武陵寒食次松滋渡

竇常

武陵朗州縣名也。竇常元和中和為朗州刺史。此詩其時作也。

杏花榆莢曉風前雲際離々上峽船

此詩八句。後格。葉。初生也。詩ノ意ハ江ノ左右ニ杏花ハ紅。榆柳莢

緑ナル時節。日波ヨク。曉風前ヨリ。船ヲ出ル。只今此松滋渡ニ著タメサ。アトカヘリニ上峽船トモカ。カホトモ雲際ニ離々トツラナリ。ミヘタ。此二句ハ所見之實事ノ第十一ノ句ニ公ナト虚ヲ含タソ。雲際ニ舟ノ上事ハナキホトニ雲際ノ二十字。虚ヲクミタソ。

江轉數程淹驛騎楚曾三戶少人烟

三戶者。韻。云。楚南王曰楚雖三戶亡秦必楚。項藉傳相州滄陽縣界。有三戶津。南公識。吳廣者知秦

亡必於三戶。後項羽渡三戶津。破章邯軍。秦遂亡。私云。南公ガイヘル意ハ。楚國小。而。纔三戶ハカリアル。國ナレバ。必。楚國ヨリ。亡サントソ。カク。ゴトクニ云。置タレバ。後項羽渡三戶津。行。秦ヲ亡レタ。詩ノ意ハ。此松滋渡ノ邊ハ。江水カ數程ノ間。ア。タ。コ。タ。メ。クリ。メ。ク。ツ。テ。ト。メ。タ。ル。故。ニ。カ。驛。馬。往。來。モ。三。ヘ。ヌ。ソ。サ。テ。マ。タ。昔。ヨリ。楚。ハ。三。戶。ト。云。傳。ヘ。タ。ル。ガ。故。ニ。カ。人。家。ガ。少。ニ。メ。炊。煙。モ。タ。ヘ。ク。ト。ソ。寒。食。ノ。節。日。チ。ホ。ト。ニ。サ。テ。路。人。ノ。往。來。モ。ナ。ク。又。人。煙。モ。レ。ナ。ル。ヲ。如。シ。此。云。ナ。タ。カ。虚。ソ。松。滋。渡。ハ。楚。地。ニ。屬。シ。タ。ソ。

看春又過清明節

寒食節前

三。日。ヲ。云。ソ。詩ノ意ハ。ワツカニ。新春ノ。景。象。ヲ。看。コ。ト。思。タ。シ。バ。イ。ク。ホ。ト。ナ。キ。ニ。清。明。ノ。節。モ。ス。キ。テ。今。日。ハ。ハ。ヤ。寒。食。ニ。逢。タ。ソ。ソ。コ。ニ。テ。時。節。ヲ。シ。ウ。ツ。ル。ニ。驚。キ。テ。我。老。年。ヲ。カ。ン。ヘ。テ。見。タ。シ。バ。何。ニ。テ。モ。ダ。シ。タ。ル。事。ハ。一。ツ。モ。ナ。キ。ガ。癸。巳。年。ニ。再。逢。タ。ソ。支。干。六。十。一。年。ニ。メ。グ。リ。ア。フ。ホ。ト。一。癸。巳。ノ。

年ニ生シテモハハ。六十スキタソモシヨリサキニ。生タラバ。大  
老ニナルベキノ。太抵ハ。癸巳ノ年ニ生シタト。ミヘタソトリ  
ワケテ。癸巳ノ年ト云フタ。ホトニソ

### 幸得柱山當郡舍在朝長詠卜居篇

此、一十句ハ  
實ノ但下ノ

句ハ。虚實相兼タソ。詩ノ意ハ。吾カ行ク。武陵ニハ。幸ニ  
柱山ト云フ。山カアリテ。郡ノ守護處ノ舍ニ。相當云アルト  
聞タソ。武。陵へ。行ツキダラバ。此。柱山ニ。隱居セフソ。初メ  
朝ニアリシ時ニサヘ。歸隱ノ志カアツテ。常ニ。屈原カト。居  
篇ヲ。吟詠シタ。ホトニソ。季昌本注。曰。楚。屈原被讒  
伴爲。不知善惡之所在。假託。著龜。以決之。乃  
往。太卜。鄭詹尹家。卜。已。宜何所居。因述其詞。  
曰。卜。居。私云。劉禹錫モ此。時分ニ。取セラシテ。朗州  
ニ在タ名サルホトニ。松滋。渡ヨリ。此。詩ヲ。禹錫ニ。寄テ。已ガ  
志ヲ。ヘタソ。季昌本ノ注。ニ。ウレク。ミヘタソ。此。詩ハ。變。風  
ノ體ソ。前六句ハ。賦。合處ノ二句ハ。興ソ

### 鄂州寓嚴澗宅

元稹

才子傳。元稹字。微之。河南人。元和初。對策  
第一。拜。左拾遺。數。上書。言利害。當路惡之  
出爲。河南。尉。除。武昌。節度使。卒。私云。鄂州  
ヲ。具ノ時ニハ。武昌ト云タソ。前ノ鄂州ノ注ニミヘタソ。  
廿九ホトニ。鄂州ト云モ。武昌ト云モ。一處ノ名ソ。此。詩  
ハ。元稹カ。武昌ノ節度使ノ治ニ。ウツラントス。凡。時ニマ  
ツ。嚴澗カ。舊宅ニ。寓居ソ。作シタソ。寓ハ。寄也。寓居  
ハ。寄宿ト云意ソ

### 鳳有高梧鶴有松偶來江外寄行蹤

此。詩ハ。首  
尾。互換ノ

格ソ。言ハ。鳳凰ニ有。梧桐。鶴ニ有。松ヤ。之。嚴澗ニモ。此  
宅アツテ。舊ハ。此。處ニ。棲止シタ。今。サテ。マ。我モ。此。ホト。マ。テ。ハ  
禁中ニテ。翰林院ノ。スマ。ヒラ。サシツルカ。時ノ人ニ。讒セラレ  
テ。偶。然。ト。タ。ク。此。江外ニ。來。節度使ノ。治ニ。移ラント  
セシカ。先カリニ。行。蹤ヲ。此。宅ニ。寄。タトソ。江外トハ。武昌



又指、夕ノ暗ニ、鳳凰非梧桐、不栖トコソ云フニ、我身ハ、  
人ノ護言ニ、アフテ、武昌ノ節、度使ニ、謫在セラレテ、此  
舊宅、寄宿スルヲ、淺穠サコト云、意ヲ含、夕ノ此、一丁句  
ハ、實事ソ

花枝滿院空啼鳥、塵榻無人憶卧龍。  
此、二十句ハ、  
虛實ヲ兼

夕ソ言ハ、此、宅ニハ、昔ハ、嚴澗ガヌミシカ、今ハ、死シ去テ、舊  
宅トツタホトニ、滿院ノ花枝ニ、啼鳥ノ聲マテモ、空クキコ  
ヘタソ、サテ宅中ニ、留メ置シ。曲榭ヤ、ナトモ塵埃、ニツモシテ  
坐マル人モ、ナキソ、ソレヲ見テ、昔ノ嚴澗カ事ヲ、憶ヒ出シタ  
ト、イカサ、ニ、澗ハ、元積ガ舊識ト、ミヘタソ、卧龍トハ、嚴澗  
ヲ、指タソ

心想夜閑惟足夢、眼看春盡不相逢。  
此、二十句ハ、  
跨句ノ法

二休リタソ、上ノ句ハ、第四ノ句ヲ、承ケ下ノ句ハ、第三ノ  
句ヲ、ウケタソ、詩ノ意ハ、主人モナキ、舊宅ニ、寄宿シタホトニ、  
今夜ハ、深閑ニ、夜ヲアカス事カ、ナリカ、タカラニト、心ニ、テモ、

夕カ、又、思ヤウハ、夜ノ閑、十九モ好ソ、十世ニト云、ニ、熟睡シ  
タラバ、夢ニ、ナリ、嚴澗ヲ、ミンホトニソ、如レ此、思タレバ、サモナイ  
ソ、眼ニ、春ノ盡、ハカリヲ、見テ、嚴澗ヲ、不見、事ヲ、カチシク、思  
故ニ、今夜ハ、一睡モ、セヌト云、テ、結、句ニ、カ、リタソ

何時最是思君處、月入斜窓曉寺鐘。  
君トハ、嚴澗  
ヲ、サシタソ、言

ハ、日夜トモニ、嚴澗ガ事ヲ、思ト、ハ、イ、其、中、ニ、最モ、切  
空君ニ、君ヲ、思、時、ハ、イツソト云、ニ、殘月ノ、斜窓ニ、入、時、分  
ニ、曉寺ノ、鐘ノ、聲ノ、聞、ニ、リ、カ、ラ、コソ、最モ、思、君、時、分  
ヨ、十世ニト云、ニ、鐘、聲ヲ、聞、ハ、常ニ、サ、ハ、無常ノ、心、カ、チ、シ、況  
死、別、カ、チ、シ、ム、頃、チ、ホトニソ、如レ、此、悲、ミ、タ、レ、ハ、元積モ、終  
ニ、ハ、武昌ニ、卒、シ、タソ、此、詩ハ、變風ノ、體ソ、賦、而、具、ソ

○九日齊山登高  
解ハ、往ニ、ミ、ヘ、タソ、池州、  
守、護、タ、ル、時、ノ、作、ソ、  
杜牧

江涵秋影雁初飛、與客携壺上翠微。  
此、二十句ハ、  
實事ソ、言

秋江ノ水ニ、新鷺ノ影ヲ、ロ、タ、ス、時、分、ニ、幕、下、ノ、客、ト、ツ

シテ壺酒ヲタツサヘシメテ齊山ノ半腹ニ上リタトソ。此詩ハ二意ノ格ノサテニ句ハ皆登高時ノ實事ソ

塵世難逢開口笑菊花須挿滿頭歸上ノ句ハ全

虚實相兼タソ。言ハ。今ノ塵世ニハ何事モ意ニ適フガキイホトニ。開口コ、ロヨク。笑フコニハ逢カタキソ。今日ハタマク重陽ノ節ニ逢テ各ト壺酒ヲタツサヘテ登高氣ヲナクサメタソ。サバトテモノコニ終日アソビテ歸ルサニハ菊花ヲ頭ニ一盃サシカサレテ歌詠メ歸ラントソ

但將醕酌酬佳節不用登臨怨落暉此二句ハ

酹ハ沉酔ヲス。落暉ハ落日ノ言ハ。餘縁ニワタラス。フモフサマ酔テ佳節ヲ賞翫セフソ。山ノ高キニ登テ下ツカタニ。暉テ夕陽ノ落ルヲ見テモ怨ハセマイソ。夕トイ。日暮ニナレトモカマワマツ。夕、酒ヲノメトシイタソ。酬トハ報謝ノ義ソ。此邊土ヘ佳節ノ至リ給フタハコトナク御恩ソソノ報恩ニセメテ酒ヲノメトソ。底ニハ唐ノ世ノ晚ルヲ云タソ

浮世ハマ、ヨ。酒ヲノメトソ

古往今來只如此牛山何心獨沾衣上ノ句ハ虚

二。虚ヲ含タソ。牛山ノ事ハ注ニ三ハタソ。第七ノ句ハアカラサマニ當代ヲソシツタソ。言ハ。浮世ニ多イテ理ノスマ又事ハ今バカリテハナイソ。古ヨリ如此チナソ。サルマヘハ。世事ヲカナレミテ。十二セフソ。只スベカラクヲモフサマ。醕酌ムアソフヘレ昔齊公ノ牛山ニアソビテ我國城ノサカシナルヲミテ。美哉國乎若何去此而死ト云テ獨ナキツラヲセラレタヤウナ事ヲ世マイソト云テ。已ガ心ヲナクサメタソ。此詩ハ變風ノ體ノ賦而興ソ

○贈王尊師尊師ハ道士ノ尊号ソ 姚合

先生自說瀛洲路多在青松白石間此詩ハ見

ハ此師ハ仙道ヲ行得テ十洲ノ中ノ瀛洲ナト。常二往還セラレ、ホトニ其路次ニアリサマ。能ク知テ物語セ

ラレタツ。ナニト語ラレタソト云フ。瀛洲へノ路ハ青松白石ノ間ニアルト云々。此、二句。王尊師ニキク處ノ實事ソ

海岸夜中常見日。仙宮深處却無山。此、二句。虛實相兼タソ

海岸仙宮ハ實ソ。夜中見日深處無山者虛ソ。皆先生ノ物語ノ體ソ。言ハ瀛洲へ行ク路ハ海岸ニ

テ。四方ニ。山カナキホト二人ノ間ノ夜半トホシキ時分ニ

ハヤ。日カ出ソ。サテ又瀛州へ行ツキテ。仙宮ノ體ヲミレハ

イカニモラクブカキ鬼子ヤガハ。ハニツモナイト云レタソ

犬隨鶴去遊諸洞。龍作人來問大還。此、二句。大還トハ道士ノ丹藥ヲ子ル法ニ。大還丹。小還丹ノ法

ガアルソ。是ハ往々アル故事ソ。言ハ瀛州ニテハ雞犬ヤ

鶴ヤ。トドカニツレテアナタノ洞中ニ行テアソフソ。サ

テマタ海中ノ龍カ化ノ人トナリ來テ。大還丹ヲ子ル法

ヲ問ツ。トドスル事モアリト。先生ノ物語セラレタソ。犬隨

鶴龍化レ人事ハ注ニ三ヘタソ。第一ノ句ヨリ。此、第六

ノ句ニテハ。皆王尊師ノ説レタル事ノ虚實ヲ。詩ニテハ

タツ

今日偶聞塵外事。朝簪未擲復何顏。此、二句。自

ラニ云々。語ソ。何ノ顔トハ。有。何。面。目。ト云意ソ。詩ノ意ハ

年來ハ塵世ノ事ニカ、レリタルバカリニテ。仙道ノ事ヲハ

少しモキカナンダソ。サテ今日。タマク。尊師ニ參リ逢テ。塵

世ノ外ノ事ヲ。子シゴロニ。聞タソ。サルマヘハ。即時ニ朝簪ヲ

ナケウツテ。仙術ヲ學ブヘキカ。本意ヲサレテ。君臣ノ道ステ

カタキニヨツテ。イマダ。朝簪ヲナケウタマソ。初ヨリ朝ニ仕ヘテ

小官ニマトワレテ。簪ヲサシカサレテ。尊師ヘマミ。申シタル

面目モナイト思フニ。仙道アリサマヲ。子シゴロニ。承テソノ上

ニ。未タ朝簪ヲナケウタマハカサ子ノ面目モナイト云ハ。トテ

復何顔ソト云タソ。此、詩ハ。小雅ノ體ソ。前ノ六句ハ。賦

贈王山人

許渾

古抄云大和六年在長安作山人來訪許  
渾家許未到山人之家其心看結句此義  
看續萬花谷十一卷評

貫酒携琴訪我頻始知城市有閑人此詩ハ一  
意ノ格ソ此

二句ハ皆實事ソ言ハ此山人酒ヲキリテ樽ヲレテ  
許渾カ處ヘ來リタソ酒ヲスハル時二曲奏セント云琴  
ヲモツサヘテ來リタソ頻トハ細ク我ヲトハラフタト云義  
ソ我トハ許渾ガ自レ云タノ長安城中ハ擾々忽々夕  
几處チヤニガクノゴトキ閑人アラントハ此ヨリ先ニハシラナ  
タソ今日始テ知タトノ閑人ニテ暇ガアレバコソ細ク我  
ヲ訪タト知タソ

君臣藥在寧息病子母錢成豈患貧藥ニ君臣  
佐使ノ法

ナルソ寧字ハ常ニ願ノ辭ソ和訓ニ云シロト云ハセメ  
テト云心ソシテハコハキコヘマソ疑ノ辭ニシテ病ヲウレヘ  
ンヤレロサラヤト云コハロニミタカヨイソ此二句ハ虛實

相兼タソ君臣ノ藥ハ世ノ上ノ藥法ニアル事チヤホドニ  
實ソ子母錢ノ事ハ道家ノ術ニニ世ノ上ニ往ムニチキ  
事チマホドニ實ニテハアレ虚ニ近キソサレ全ク虚ニテハ  
ナキノ詩ノ意ハ此山人ハ君臣佐使ノ法ノ藥ヲ常ニ  
調合ソ兼テ養性ヲセラルホドニ病ノ憂ハナイソサテマ  
子母錢トテ青快ノ血ヲ以テ錢ニヌリテ其子錢ト母  
錢ト互ニツカワルホドニ貧キコトヲ患ヒラル事モナイト  
ソ必定ノ病ノ憂モトク貧ノ患モナキ事ヲレラヌホトニ寧  
ノ字ト山豆ノ字トヲ用ロタソ此二句ニ云トコロハ山人  
人カ實録ニニハチキホトニ虚ソ君臣藥ト子母錢ノ事  
ハ共ニ注ニミヘタソ

年長每勞推甲子夜寒初共守庚申此二句モ  
山人カ事

ニテハナキヲ許渾カ情思ニテ云々ホトニ虚ソ甲子ノ事  
ハ絶句ノ抄ニクワレタソ庚申ノ事ハ注ニミヘタソサニ  
詩ノ意ハ此山人ハ仙道ヲ學ビ得テ長生ナル故ニ年  
カタテ甲子ノカスガ多キニ依テ絳縣ノ老人ノヤウニ甲

子ヲシレハカツテ。我ハイクバク甲子ニナルト云フガナリカタキ  
ホトニ。甲子ヲスラフ。昔勞ニズルトンサテ庚申ヲモル事  
ハ。道家ヨリ起タソ。此山人ガ兼テ。庚申ヲモル法ヲ  
許渾ニ教ヘタソレカモ。山人ガ。許渾ヲ訪フタレ日ガ幸ニ  
庚申ニ逢フタソサルホトニ。寒夜ノ時分ニ。初テ山人ト  
トモニ。庚申ヲ待タトソ

近來聞說燒丹處玉洞桃花萬樹春

實相兼タソ。玉洞ハ虛ゾ。桃花萬樹。春公實カ玉洞  
者季昌本注。日許接。下第出。劍閣。墮馬。至  
大乙。元君素室玉洞。有碧桃萬株。命一女子。飲  
以玉髓。ト云ヘリサテ詩ノ意ハ。項或人ノ云ク。聞ニ彼  
山人ノ丹砂ヲヤク。處ニハ玉洞ノ中ニ。桃花ガ萬樹ハ  
ナリアリレカモ。今ホトハ春ナレバ。花サカリ。最中ト云タソ  
シカラハ。我モイカサテ。近日ニ。此山人ガ處ヘ行テ花ヲモ  
ミント云義ソ。許渾ガ山人ニ對メウケタワリ及ヒタホト  
ニイカサシノ方ノ隱處ヘ參ラント云タソ。燒丹トハ丹

藥ヲ子レニハ。先石藥ヲヤイテサテ後ニ子ルホトニ。燒丹ト云タ  
ソ。丹砂ナトモ石藥ソ。此詩ハ。小雅ノ體ソ。全篇賦ソ。

○湘中送友人 李頻

中流欲暮見湘煙 岸草無窮接楚田

此二十句ハ。湘中ニ送友人ノ時分所見之實事ソ。  
言ハ。湘水ノ中流ニ。煙ガ公ラカリテ。日暮ニナラントスルヲ  
リフシニ。此友人ヲ送ラントスルソ。サフテ。四方ノ氣色ヲ見  
タシハ。兩岸ニハ。蘆葦トモガカキリモナク。連テ楚田ト云フニ  
レケリ。アヒテ。荒涼トサヒテ。今一入離別ノ愁心カ。生シタトソ  
接ハ。交ソ。接楚田トハ。楚田ニ。シワルト云義ソ。一ノ句ハ唐  
ノクレントスルニ。又ト云フハ。國家ノ荒廢シタルニ。比シタソ  
去雁遠衝雲夢雪 離人獨上洞庭船

此二十句ハ  
此二十句ハ。去雁遠衝雲夢雪。離人獨上洞庭船。此二十句ハ。去雁遠衝雲夢雪。離人獨上洞庭船。此二十句ハ。去雁遠衝雲夢雪。離人獨上洞庭船。

人ハ我ニイカレテ洞庭ヨリ舟ニノリテ獨リ京ヘ歸リ行ツ  
 獨ト云ニ我モ此人トシテ京ヘ歸リタイト云意ガミヘ  
 タソオ子傳ヲ考ニ李頰爲建州刺史終二建州二  
 テ卒シタトアルソ頰會建字注吳建安郡唐立建  
 州トアルソ又考史吳本楚地也史貨殖傳淮北  
 荆陳汝南々郡比西楚也彭城以東々海吳  
 廣陵此ハ東楚也ト云ヘリナルホトニ建州モ楚地ソ  
 此詩ハイカサマニ李頰ガ建州ヘ移時二湘中ニテ友  
 人ノ召カヘサレテ京ヘ上ルヲ送行シタニ詩ト三ハタソサフ  
 テ去鴈ヲハ已カ建州ヘ行ニ比メ友人ノ獨リ京ヘ上  
 ルヲウラヒタソ衡雪トハ平沙ニテリハ鴈ガ春ニナリテマタ  
 殘雪ノアル雲夢澤ノ方ヘツキカハツテ歸去ルヲ云ソハ  
**風波盡日依山轉皇漢通霄向水連** 此二句ハ  
 ハ此友人今洞庭ヨリ一葉ノ舟ニツリテ京ヘ上ラレテ  
 ルカソノ般中ノアリサマヲ兼テ推量スルニ風波ヲ凌テ三  
 峽ヲトラレシ時ニハ山ノメグリメグリタル形ニヨツテ風波

ノ勢モアノタゴナタハ轉ジガワツテ様ニハアルマシキ水上ノ舟  
 中ニ云イカホトノウキメヲミラレトシ是ハ晝ノ事ソサテ一々  
 夜船ニ石峽中ヲドリタミラン時ハ滿天ノ星河カ峽  
 中ノ水上ニ向テ水天一色ニミヘテアヤウキ處ヲ過テ苦  
 勞ノミセラレトソ此二句ハ以テ世波ノ難ニ比シタソ  
**零落梅花過殘臘故園歸去醉新年** 是ハ送行  
 シルソ言ハ我居タル楚地ノ邊ノ梅花カ零落メ殘臘  
 ノ過タラン時分ニハ其方ハ故園ニ歸ツイテ新年ニ逢  
 テ舊友タチトモニ盃酒ヲアケテサイツサレツメ酌シタ  
 下ワシザテ我心獨リ此楚地ニアリテソナタノ事ヲモソバ  
 カリナラントソ此詩ハ變小雅ノ體ソ全篇賦ソソノ中  
 ニ比ヲ含タソ梅花ノ零落セルヲ已カ身ノ即當スルニ  
 比シタソ我ハ郎當トソ此邊土ニテ殘臘ヲ送ラハ君ハ  
 都ニテ新年ニ醉ハントソ

○元達上人種藥

皮日休

此ノ人ハ沙門ニシテ仙人ノヤウニ藥ヲ種テスキワイテナ  
レタノ由居ノ僧トミヘタソ

雨滌烟鋤偃破籬紺芽紅甲兩三畦

此詩ハ歸題ノ格ソ此ニ

句ハ上人ノ實事ノ詩意ハ此上人ハ種藥之妙  
處ヲ會得メ雨以前ニ藥ヲ種テソノ藥畦ヲ雨ニゾカ  
レメントテ天ノクモリタル時分ニ煙ヲフビテ圃ヲスイテサテグ  
タビレタル時ニ破籬ノ邊ニ偃卧ソ酒々落ルノ境  
界ニテ君レタソシカレハヤカテ雨カフリテ藥畦ニゾキタルホ  
ドニイタバク時日モナキ紺芽紅甲ノ藥苗カ兩三畦  
ノ間ニミチクテ見ヘタソ紺青赤色也甲トハ藥ノ實ヲ云  
ユレハ其芽カ甲ヲキタルウニ實ヲカツキテ生スルヲ云ソ  
歸題ノ格チヤホトニ此十句ハ題ニテ種藥ト云處ニ意  
ヲ隔レタソ

藥名却笑桐君少年紀翻嫌竹祖依

此二句ハ虛實相兼タソ

藥ハ實ノ年紀モ實ソ笑桐君嫌竹祖虛ソサフテ此

句ハ何モ一十句ツニ題ノ六十字ニ意ヲ歸レタソサテ詩ノ  
意ハ此上人ハ藥ノカズヲ多ク種ヘシカレシホトニ昔ノ桐  
君ノ作ラレタル藥録ノ中ニクスリノ名ノスクナキ笑レタ  
ソ又長年ヲ得ラレタル故ニ昔ノ竹祖ガ百餘年ニメ  
其顔色ガ一十バカリノ人ノヤニアリシヲモ年臘ガヒキ  
人チヤト云キラワレタトソ桐君竹祖ハ皆注ニミヘタソ

白石淨敲蒸木火清泉閑洗種花泥

此二句ハ皆虛ソ言

ハ此上人ハ清淨潔齊ヲコノミテ白木ヤ紅木ヤナドノ  
クスリヲムスニハ淨ク白石ヲタヒテ火ヲトツテムシ又花ヲ  
種ル時ニ泥土ガ少シモ手足ニツチハ清泉ニテイカニモ  
閑ニアラワレトソ此二句モ題ノ種藥ト云ニ意ヲ歸  
レタソ種花モ種藥之義ソ

怪來昨日休持鉢一尺雕胡似掌齊

雕胡トハ菰米ノ事ソ言

ハ昨日ニシテ此上人ノ持鉢セラレガルヲ怪ミギタリシガ  
今一日ミレハ道理ガアルノ長サ一尺バカリナル雕胡ヲ

多クウヘヲカレタルガ。其ミツタイラナルヲ掌<sub>ヲ</sub>ノヤウニ。齊クア  
ル故ニ。陪堂ニ事ヲカノストテ。持鉢ヲ。休ラレタヨトソ。此  
小<sub>ノ</sub>雅ノ體。全<sub>ノ</sub>篇賦ソ

○已前共九首

四<sub>ノ</sub>虚ノ中ニテ。肩<sub>ノ</sub>一<sub>ノ</sub>一<sub>ノ</sub>璠ニ虚實相兼タル者。并  
テ。九<sub>ノ</sub>首ソ

唐賢七言律詩三體家法卷第二之二



